

Mince espoir de contrecarrer le projet, à l'île

par Richard LUPIEN

Les autorités municipales de Saint-Laurent, île d'Orléans, avaient manifesté le désir, il y a quelques semaines, que leur projet d'aménagement de zonage soit débattu de la manière la plus démocratique. Hier soir, ils ont été servis à souhait.

C'est devant une salle où près de 400 personnes étaient entassées que le conseil municipal de Saint-Laurent, le représentant de la firme d'urbanistes Pluram Inc. et le conseiller du ministère des Affaires municipales ont exposé les principes qui avaient inspiré ce projet de zonage.

Projet de réglementation

La firme Pluram Inc. avait reçu mandat le 18 janvier dernier de fournir à la municipalité de Saint-Laurent un projet d'aménagement de zonage compatible avec le caractère culturel de cette "zone historique".

Et hier soir, M. Yves Laplante, porte-parole de cette firme, a voulu rendre compte des travaux effectués jusqu'à maintenant. Il a d'abord insisté sur la prise en charge par les citoyens de la municipalité de toutes les décisions futures relatives à l'aménagement du territoire de l'île.

M. Laplante a de plus dévoilé, maquette à l'appui, la répartition sectorielle prévue pour le territoire de Saint-Laurent. Ainsi, selon ce plan, cinq secteurs diviseraient la municipalité. Les secteurs domiciliaires, subdivisés en quatre zones de lotissements résidentiels, le secteur de villégiature, le secteur agricole (le plus important avec 90 pour cent de l'ensemble du territoire), le secteur récréotouristique et finalement le plus controversé lors de l'assemblée d'hier soir, le secteur commercial.

En outre, la base minimale prévue — sauf dans certaines zones à caractère historique — pour tout lotissement futur serait de l'ordre de 30,000 pieds carrés ou alors de 15,000 pieds carrés si des services communautaires étaient aménagés — par exemple services d'eau, etc...

Zone commerciale

La prévision d'un secteur commercial dans le plan de la firme Pluram déclencha le premier cri d'alarme. A cet effet, une pétition contenant plus

de 700 signatures de citoyens de Saint-Laurent fut présentée par Mme Louise Gagné.

En gros, cette requête rejetait toute idée de zone commerciale. Mme Gagné a notamment souligné, lors de son intervention, le danger de réduire l'île d'Orléans à une "ville de banlieusards avec services professionnels, commerciaux", etc...

Un peu plus tard, l'assemblée prit vite l'allure d'une chicane de famille, et n'eût été l'intervention de l'aviseur légal de la municipalité, Me Vézina, la réunion aurait pu tourner en querelles personnelles.

En substance, Me Vézina a insisté sur la nécessité de se doter d'une réglementation efficace. "Toute dis-

cussion ne sert à rien si, au préalable, on n'a pas défini les modalités de contrôle dans un règlement", a-t-il ajouté.

Centre médical?

Interrogé sur l'avenir du projet d'un centre de services professionnels, le maire de Saint-Laurent, M. Antoine Pouliot, a admis qu'il y avait peu de

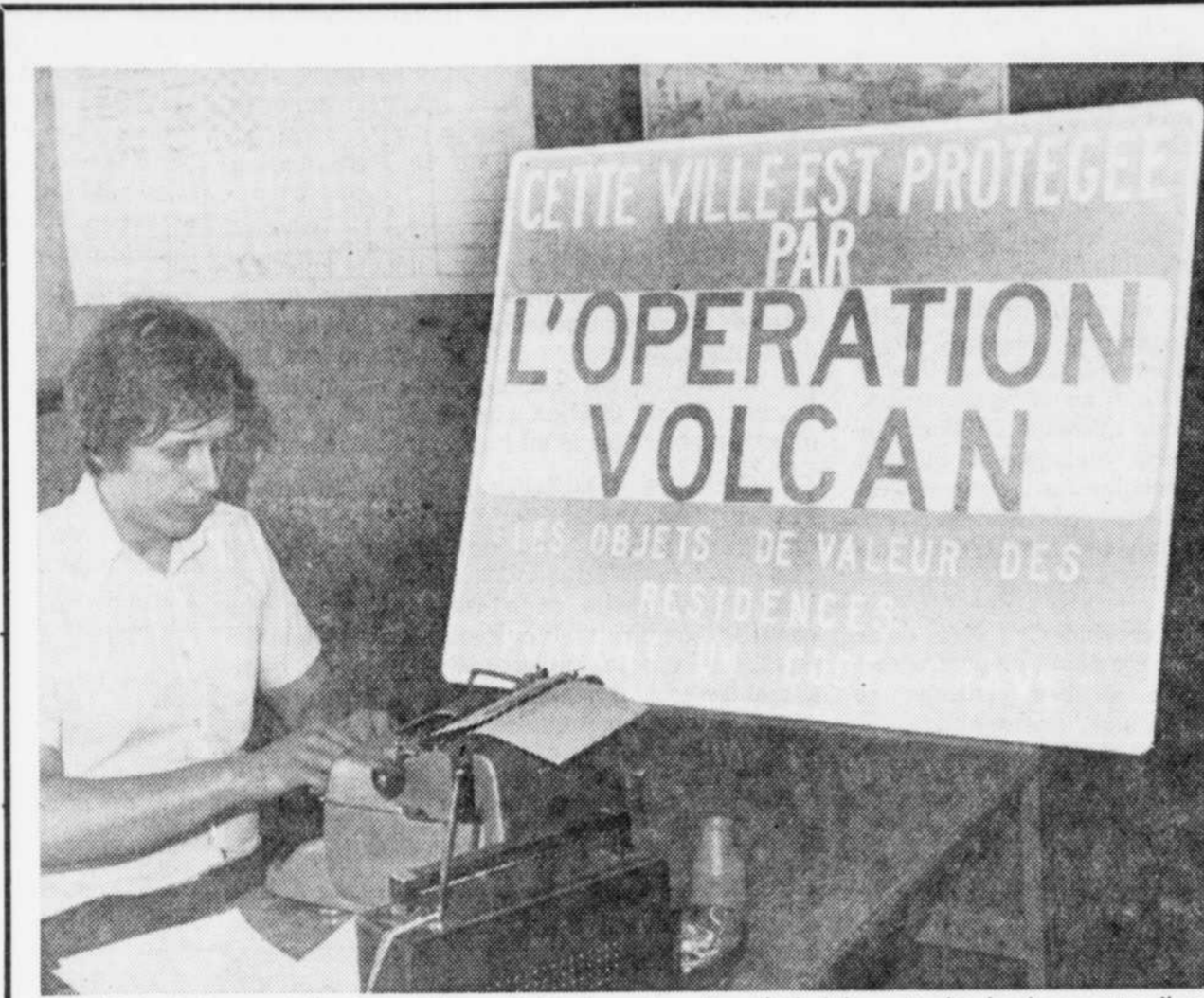
choses à faire pour empêcher sa réalisation.

Rappelons que le conseil municipal et le ministère des Affaires culturelles ont délivré jusqu'à maintenant les permis nécessaires à la construction d'un centre de services professionnels. Et selon Me Vézina, le seul moyen peut-être de contrecarrer le projet, pourrait résider dans le

regroupement des gens de la municipalité en vue de faire pression auprès du ministère des Affaires culturelles!

Une autre assemblée publique aura lieu durant le mois d'août à Saint-Laurent. M. Pouliot nous l'a confirmé.

Et hier soir, l'île d'Orléans s'était parée de ses plus beaux atours.



Michel Ferland, directeur de l'opération Volcan, à Saint-Romuald, a obtenu l'aide de la municipalité dans la conception d'une signalisation routière devant mettre les voleurs en déroute. M. Ferland est étudiant en techniques policières au CEGEP François-Xavier-Gameau.

La Rive-Sud fait fuir les voleurs

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Aucun vol n'a été signalé dans les maisons de Lauzon et de Saint-Romuald depuis quatre semaines, soit depuis le début de l'opération Volcan, qui y est effectuée systématiquement dans tous les foyers.

La police municipale, qui a confirmé ce fait, se glorifie de la collaboration apportée par la Sûreté du Québec, dans le cadre d'un programme subventionné par le ministère du solliciteur général du Canada.

Grâce à ce programme, la Compagnie des travailleurs d'été a embauché 94 étudiants travaillant dans une douzaine de villes du Québec, depuis le 20 juin jusqu'au 2 septembre.

Partout, les résultats semblent aussi étonnants. Les autres municipalités ayant été désignées pour la réalisation du programme sont celles d'Alma, Cap-de-la-Madeleine, Sherbrooke, Fleurimont, Rouyn, Noranda, Buckingham, Baie-Comeau, Hauterive, Saint-Louis et Sainte-Marthe.

A Lauzon et Saint-Romuald, le travail est effectué rondement. Les deux groupes de huit étudiants chacun auront bientôt visité toutes les maisons et pourront aller travailler dans d'autres municipalités de la région, d'ici la fin de la période mentionnée.

L'opération Volcan, rappelons-le, consiste à identifier chaque objet de valeur, généralement à l'aide d'un burin électrique, en inscrivant le numéro du permis de conduire ou, à défaut, le numéro d'assurance sociale.

Des collants apposés dans la porte, indiquant que les objets ont été ainsi identifiés, éloignent normalement les voleurs.

A Saint-Romuald, le directeur de l'équipe d'étudiants, M. Michel Ferland, a voulu faire davantage et le service municipal de signalisation lui a apporté son aide pour la fabrication de panneaux qui seront placés, cette semaine, aux quatre principales routes d'accès.

Un peu de la Nouvelle-Orléans à Québec



Patty LeDoux — 17 ans
"Les garçons ici sont différents. Ils sont très gentils mais je les trouve un peu petits".



Lori Botnick — 17 ans
"Le Vieux-Québec me fait penser au Vieux-Carré, de la Nouvelle-Orléans".

par Louise PICARD

Elles ne sont à Québec que depuis le 4 juillet mais ont déjà vu suffisamment de choses pour pouvoir se faire une opinion.

Venues toutes quatre de la Louisiane, elles séjourneront un mois dans trois familles de Sainte-Foy, Noël Landry, Anne-Marie Létourneau et René Légaré, de la rue des Champs-Élysées. Habitues à un climat extrêmement chaud, pouvant atteindre 100F degrés à ce temps-ci de l'année, les jeunes Louisianaises ont trouvé, à l'exception d'hier, la température plutôt fraîche à Québec.

Organisé par le Conseil pour le développement du français en Louisiane (CODOFIL), organisme fondé il y a 9 ans pour la conservation du français dans cette région du sud des États-Unis, cette visite à Québec constitue un précédent cette année, car cette fois-ci les 20 étudiants âgés de 14 à 18 ans, faisant partie du voyage et habitant dans des familles soit de Granby ou de Québec, ne sont pas venus étudier mais simplement prendre un bain d'immersion totale de français au Québec.

Certaines possèdent déjà des notions de français, alors que d'autres l'ignorent tout à fait. Le groupe est accompagné de M. Carol Doucet, professeur de français à Lafayette et responsable de cette visite.

Bien que la ville de Québec leur rappelle quelque peu la Nouvelle-Orléans, deux jeunes filles originaires de cette ville trouvent Québec plus accueillant et hospitalier. Des amis leur en avaient déjà parlé et elles s'étaient faites de la ville, une image assez conforme à la réalité.

Elles aiment beaucoup le Vieux Québec, avec des discothèques conçues beaucoup plus en fonction des jeunes que là-bas, et n'en reviennent pas de voir autant de monde dans la

rue le soir. Elles sont aussi frappées de voir une ville avec autant de côtes à grimper, leur pays étant situé à quelques pieds seulement en deça du niveau de la mer, et très plat.

Elles raffolent du fromage en grains qu'elles ont toutes découvert pour la première fois et se promettent bien d'en rapporter chez elles, ainsi que quelques bouteilles d'un certain vin blanc canadien que Mme Légaré leur a fait déguster à petites doses, depuis leur arrivée.

Celle-ci a l'habitude d'accueillir des jeunes chez elle, plusieurs joueurs de hockey peewee y ayant séjourné durant de nombreux hivers. Quant à Mme Landry qui a déjà cinq enfants, elle estime qu'un de plus ou de moins ne fait aucune différence.

Chez elles, en Louisiane, leurs plats préférés sont les fruits de mer, particulièrement les écrevisses que l'on retrouve partout là-bas, de même que le riz et les fèves soya.

Le meilleur temps, disent-elles, pour visiter la Louisiane est de février à mai et parfois à l'automne lorsqu'il n'y a pas d'ouragans. Cet État a une population de plus de trois millions d'habitants dont le tiers est noire. La plus forte concentration de Noirs se trouve à la Nouvelle-Orléans qui compte une population d'un million d'habitants.



Jane Faia — 16 ans
"Il faudrait enseigner le français plus tôt dans les écoles de la Louisiane".



"Le français, ça n'est pas si facile que ça", semble dire Mardell Sibley, âgée de 14 ans.

Aucun commerce au nord d'Hochelaga, dit un rapport

Le rapport final sur l'aménagement du centre-ville de Sainte-Foy, remis hier au conseil municipal, recommande l'abolition de tout développement commercial au nord du boulevard Hochelaga.

Le rapport conseille aussi la limitation à 5 étages la construction domiciliaire dans le quartier militaire et dans la zone commerciale de la route de l'Église, révèle Radio-Canada, qui a obtenu copie du rapport.

Le document recommande toutefois une tolérance de 10 étages pour les constructions le long du boulevard Laurier. De plus, on verrait d'un bon œil la fusion de quatre zones en une seule pour favoriser une consultation plus vaste.

Le rapport a été préparé par un comité formé de quatre citoyens des paroisses Saint-Denis et Saint-Yves, de deux représentants de la Chambre de commerce et de la Jeune Chambre, un de la Ligue des citoyens et un de la ville de Sainte-Foy.

Vols de bicyclettes
Les efforts déployés par la

police de Sainte-Foy pour réduire la vague saisonnière de vols de bicyclettes dans les limites de la municipalité aboutissent à un résultat encourageant.

En effet, les méfaits du genre ont diminué dans une proportion de 25 pour cent. Au 14 juillet dernier, les rapports de la police indiquaient 409 vols de bécanes comparativement à 599 à pareille date l'an dernier.

D'après les autorités de la sûreté municipale de Sainte-Foy, cette diminution appréciable est attribuée à la rapidité d'enquête dans chaque cas, aux nombreuses vérifications effectuées quotidiennement par les patrouilleurs et à l'excellente participation des jeunes au cours de l'opération Vélo-Volcan, tenue dans toutes les écoles au printemps.

Le nouveau directeur de la police à Sainte-Foy, M. André Sainte-Marie, affirme pour sa part qu'une collaboration accrue du public à l'opération Volcan permettrait de réduire davantage les vols de tous genres, qu'il s'agisse de vols dans les voitures ou de vols par effraction dans les résidences.

A LOUER
BUREAUX ET LOCAUX
COMMERCIAUX
à 124, boul. l'Ormeau,
Neuchâtel
(Près boul. de la Capitale)
842-9257

CENTRE DE
PSYCHOLOGIE-PHATIQUE
DE YOGA
PAUL LARRE, P.S.
DIRECTEUR
PSYCHOLOGIE
PRATIQUE
CONSULTATION
COURS DE YOGA • RESPIRATION
CONCENTRATION • DETENTE
MAÎTRISE DE SOI
PERMIS DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION
509 BL. CHAREST 524-5849

TON TOIT
COULE?
ESTIMATION GRATUITE
AQUILON CONS. INC.
GOUVREUR - 849-5608

SAVIEZ-VOUS
QUE...
Le Docteur Baignoire peut refaire l'émail de votre baignoire à domicile, sans la retirer de son emplacement? Choix de couleurs, si désiré. Pour renseignements: 628-3823

SABLE
pour finition de terrain, patios,
mortier et piscines.
Sablère Pierre Girard Inc.
842-5085

Dr Sarto Létourneau,
optométriste
examens de la vue
chez
SERVICE D'OPTIQUE ÉLITE LTÉE
Place Laurier, Ste-Foy. Tél.: 653-8396

Crédit Foncier

FIDUCIE CRÉDIT FONCIER

Depuis 1880, notre actif est passé à plus de \$1 milliard, investi à travers le Canada.

9 1/4%

Garanti pour 5 ans.
Placements à terme avec intérêt versé annuellement (placement minimum \$500).

Téléphonez-nous (frais virés) pour vous renseigner sur l'intérêt mensuel, semi-annuel ou composé. Échéances de 30 jours à 10 ans.

Québec: 1135 Chemin St-Louis (418) 681-0277
(M. Jacques Goulet, Mme L. Brulotte)

Halifax • Montréal • Ottawa • Toronto • London
Winnipeg • Regina • Saskatoon • Edmonton • Calgary
Vancouver • White Rock • Vancouver • Victoria

MEMBRE RÉGIE DE L'ASSURANCE-DEPÔTS DU QUÉBEC
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DEPÔTS DU CANADA

FONDÉ EN 1880

Des motards fraternisent

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Rien de plus intéressant pour des motards en voyage que d'être reçus par d'autres groupes de motards.

Ces gens rêvent du jour où il y aura suffisamment de clubs de motards pour leur permettre de faire le tour de leur province en faisant des échanges fraternels.

Malheureusement, il y en a encore qui s'entredévoient.

C'est la réflexion qu'a laissée au SOLEIL, hier soir, le président des Elconquatcheros, de Chicoutimi, Clermont Maltais, alors que son groupe d'environ 25 motards faisait une halte à Saint-Apollinaire, dans le comté de Lotbinière, précisément au local du club des Rolling Eagles.

Ce groupe du Saguenay-Lac-Saint-Jean arrivait d'une randonnée à Valleyfield, où il avait été accueilli, en fin de semaine, par un autre club de motards.

Destination: la Gaspésie. C'est donc aujourd'hui, à Rivière-du-Loup, que d'autres collègues viendront s'ajouter, à la sortie du traversier. De sorte qu'à la première halte sur le

chemin de la Gaspésie, les Elconquatcheros seront au nombre d'une centaine environ.

Sur la Transcanadienne, le paysage est ennuyant, a déclaré Clermont Maltais. Le groupe avait hâte de rejoindre la route 132, à la hauteur de Saint-Romuald ou Lévis, pour pouvoir enfin admirer le paysage, voir des villages, des paysages et des artisans à l'oeuvre.

Tout l'itinéraire a été tracé avec la collaboration de la Sûreté du Québec. Le caporal Alex (Ti-Rouge) Cloutier ne pourra les suivre tout au long du voyage, mais il s'est joint au groupe, hier soir, et l'a assuré de l'aide de ses confrères.

En Gaspésie, malheureusement, il n'y a pas beaucoup de clubs de motards. Les Viking's, de Matane, et les Samourol, de Rivière-du-Loup, les accueillent donc avec plus de chaleur, est-il promis.

Les Elconquatcheros ne dérangent guère. Malgré leurs grosses motos, ils sont peu bruyants, surtout qu'ils se couchent tôt dans leurs tentes transportées par camion. Dans ce véhicule, le groupe transporte aussi son gros coffre d'outils et beaucoup de pièces

de rechange pour faire toutes les réparations.

Le club des Elconquatcheros est considéré comme celui possédant la plus belle organisation.

Celui des Rolling Eagles, de Saint-Apollinaire est en bonne voie de l'imiter. Il n'a que sept ans d'existence et, malgré qu'il n'a que 25 membres, il possède déjà un beau grand terrain, sur lequel il vient d'ériger une bâtisse de 36 pieds par 168 pieds. "On réalise cela en faisant des corvées", raconte le président Denis Bergeron.

Les revenus maintenus

WINNIPEG (PC) — Les négociations avec les fonctionnaires fédéraux après la disparition des contrôles des prix et des salaires viseront surtout à maintenir les salaires et les avantages sociaux au même niveau que ceux du secteur privé. C'est ce qu'a affirmé le président du Conseil du Trésor, M. Robert Andras.



Le Soleil, Gilles Pepin

Denis Bergeron (à gauche), président des Rolling Eagles, de Saint-Apollinaire, a accueilli, hier soir, le caporal Alex (Ti-Rouge) Cloutier de la SQ ainsi que 25 membres du club des Elconquatcheros, dont le président Clermont Maltais, de Chicoutimi, et son collègue Jacques Lanouette, de Sacré-Coeur.

avis légaux appels d'offres

APPEL D'OFFRES

PROJET: Locaux modulaires (Ecole Notre-Dame de Gallix)
La commission scolaire de Port-Cartier, propriétaire 12A, rue Boisvert, Port-Cartier demande des soumissions pour la construction de 2 locaux Modulaires (24 x 32) plus un corridor d'accès (10 x 48) à l'école Notre-Dame de Gallix.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les manufacturiers de locaux préfabriqués ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec, lesquels auront délégué un représentant à la réunion d'information qui aura lieu au centre administratif le trois (3) août 1977 à onze (11) heures.

Les devis, documents contractuels et autres renseignements seront remis auxdits représentants lors de cette réunion d'information.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, représentant 10% du montant total de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire, la Commission Scolaire de Port-Cartier.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention "soumission, construction, de locaux préfabriqués transportables" et adressée au soumissionné, seront reçues à Port-Cartier (12A, rue Boisvert) jusqu'à onze (11) heures, heure en vigueur localement, le 15e jour du mois d'août 1977 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en Conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Richard Roy
Directeur général

CITE DE MONTMAGNY
SOUSSION D'ASSURANCE
La présente est pour aviser les courtiers d'assurance que la Cité de Montmagny qui avait demandé des soumissions en rapport avec les assurances de la Cité a décidé de retarder d'une semaine l'ouverture des soumissions.
En conséquence, ces soumissions seront reçues jusqu'au 8 août à 4.00 hrs p.m., pour être ouvertes à l'assemblée régulière de la Cité à 9.00 hrs p.m. à l'hôtel de ville de Montmagny.
La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

LA CITE DE MONTMAGNY
Par: Jean-Marie Déon,
Gérant.

TRANSPORTS CANADA



ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS REGION DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Mirabel, Québec.
RECOUVREMENT EN BETON BITUMINEUX DES ROUTES DE SERVICE A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, MIRABEL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, Transports Canada, pièce 175-C, Edifice de l'Administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval, Québec H4Y 1B9 (636-3203), seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale, le 10 août 1977.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de \$50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, Québec et à l'Association de la Construction de Québec, 375 rue Verdun, Québec, Québec. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A.O. Dumas

Administrateur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens
Transports Canada
Aéroport int. de Montréal
le 11 juillet 1977

PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de VILLE DE BEAUPRE Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC
EST PAR LES PRESENTES
DONNE par le sousigné, QUE:
La Municipalité de la Ville de Beauport a adopté lors de sa séance régulière du 4 juillet 1977 les règlements suivants:

A - Le règlement no. 405 abrogeant le règlement no. 331 concernant les travaux permanents de voirie.

B - Le règlement no. 406, règlement abrogeant le règlement no. 361 pourvoyant à la modification du règlement d'urbanisme no. 320.

Les intéressés sont priés d'agir en conséquence.

DONNE à BEAUPRE ce onzième jour de juillet mil neuf cent soixante-dix-sept.

Jean-Paul Paré
Secrétaire-Trésorier

Ville de St-Nicolas Comté de Lévis Québec

APPEL D'OFFRES

La ville de St-Nicolas désire se porter acquéreur d'un autobus pour son service des Loisirs et des Parcs.
A cet effet, les soumissions seront reçues au plus tard vendredi le 29 juillet 1977, à 15:00 heures, à l'hôtel de ville, 1365 Marie-Victorin, St-Nicolas.

Les personnes intéressées peuvent se procurer la documentation appropriée à la même adresse.

La ville de St-Nicolas ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à St-Nicolas, ce 12e jour de juillet 1977.

Le Greffier de la ville,
Guy Godreau, avocat.



Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES

Aménagement de La Grande Rivière
Heure limite: 15 h 30, heure de Montréal, aux dates indiquées

SEBJ 77-1622
MARDI, LE 2 AOÛT 1977
FOURNITURE DE PNEUS
POUR CAMION LOURD
GARANTIE DE SOUMISSION
\$10.000
PRIX VENTE DU DOCUMENT
\$10.

SEBJ 77-1642
MARDI, LE 2 AOÛT 1977
FOURNITURE DE PNEUS
POUR VEHICULES DIVERS
GARANTIE DE SOUMISSION
\$5.000
PRIX DE VENTE DU DOCUMENT
\$10.

SEBJ 77-1711
MARDI, LE 2 AOÛT 1977
FOURNITURE DE PNEUS ET CHAMBRES
A AIR POUR LES VEHICULES LEGERS
ET LOURDS.
GARANTIE DE SOUMISSION
\$3.500.
PRIX VENTE DU DOCUMENT
\$10.

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 30 à 16 h 30, à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
Direction Approvisionnement
800 est, boul. de Maisonneuve
19e Etage
Montréal, (Québec)
H2L 4M8.

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant indiqué plus haut est exigée de tout soumissionnaire, conformément aux stipulations du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, corporations ou entreprises en coparticipation ayant leur principal établissement d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter n'importe quelle soumission ou toutes les soumissions reçues.

Pour renseignements, tél.: 844-3741, poste 333

A. ROUSSEAU
Directeur, Approvisionnement

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES' visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Surveillant des Services Administratifs, ministère des Travaux Publics, Chambre 201, C.P. 260, 180 Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 7C1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 201, C.P. 260, 180 Cathédrale, Rimouski (Québec) G5L 7C1, sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Appel d'offres 77R-048P - Réparations au havre, Ste-Thérèse de Gaspé (Petite Rivière Est), Comté de Gaspé (Québec).

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la Construction du Québec, 136 St-Louis, Rimouski, 375 Verdun, Québec (Québec); au ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, 901 Cap Diamant, Québec (Québec) ainsi qu'aux bureaux de Poste de Ste-Thérèse de Gaspé, Chandler, Grande Rivière, Petite Rivière Est & de Gaspé, Comté de Gaspé (Québec).

Date limite: le jeudi, 4 août 1977
Dépôt: \$25

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Agent des Finances et de l'Administration,
District de Québec
Léon St-Arnaud.

appel d'offres

PROJET:
BOÎTES D'EMBALLAGE
DOSSIER: SP-137

Des soumissions pour la fourniture de boîtes d'emballage pour présentation spéciale, en carton .024 et .028 PC Sign Board Newsback, seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale) le 28 juillet 1977, par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

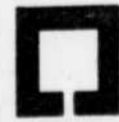
Le document complet d'appel d'offres est disponible au service des achats/matériel, fournitures et services, aux adresses suivantes:

Division de Montréal
905, rue Delorimier
Montréal, Qué.
H2K 3V9

Division de Québec
2900, rue Einstein
Ste-Foy, Qué.
G1K 7N3

Seules les sociétés, compagnies et corporations qui ont des usines de fabrication de boîtes d'emballage au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec se réserve le droit d'accepter, en tout ou en partie, toute soumission reçue. De plus, elle ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

appel d'offres

PROJET:
CAPSULES DE PLOMB-ÉTAÏN
DOSSIER: SP-135

Des soumissions pour la fourniture de capsules de plomb-étain seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale) le 15 août 1977, par la Société des alcools du Québec tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible au service des achats/matériel, fournitures et services, aux adresses suivantes:

Division de Montréal
905, rue Delorimier
Montréal, Qué.
H2K 3V9

Division de Québec
2900, rue Einstein
Ste-Foy, Qué.
G1K 7N3

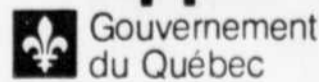
Seules les sociétés, compagnies et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec se réserve le droit d'accepter, en tout ou en partie, toute soumission reçue. De plus, elle ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Appel d'offres



Gouvernement
du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Service Général des Achats

Projet	Description	Livraison
8257 1765 galons et 274 chaînes à mesurer		Différents endroits
8258 12 - ensembles de barils de scarification		Différents endroits

Closure des soumissions: 2 août 1977 à 15:00 heures

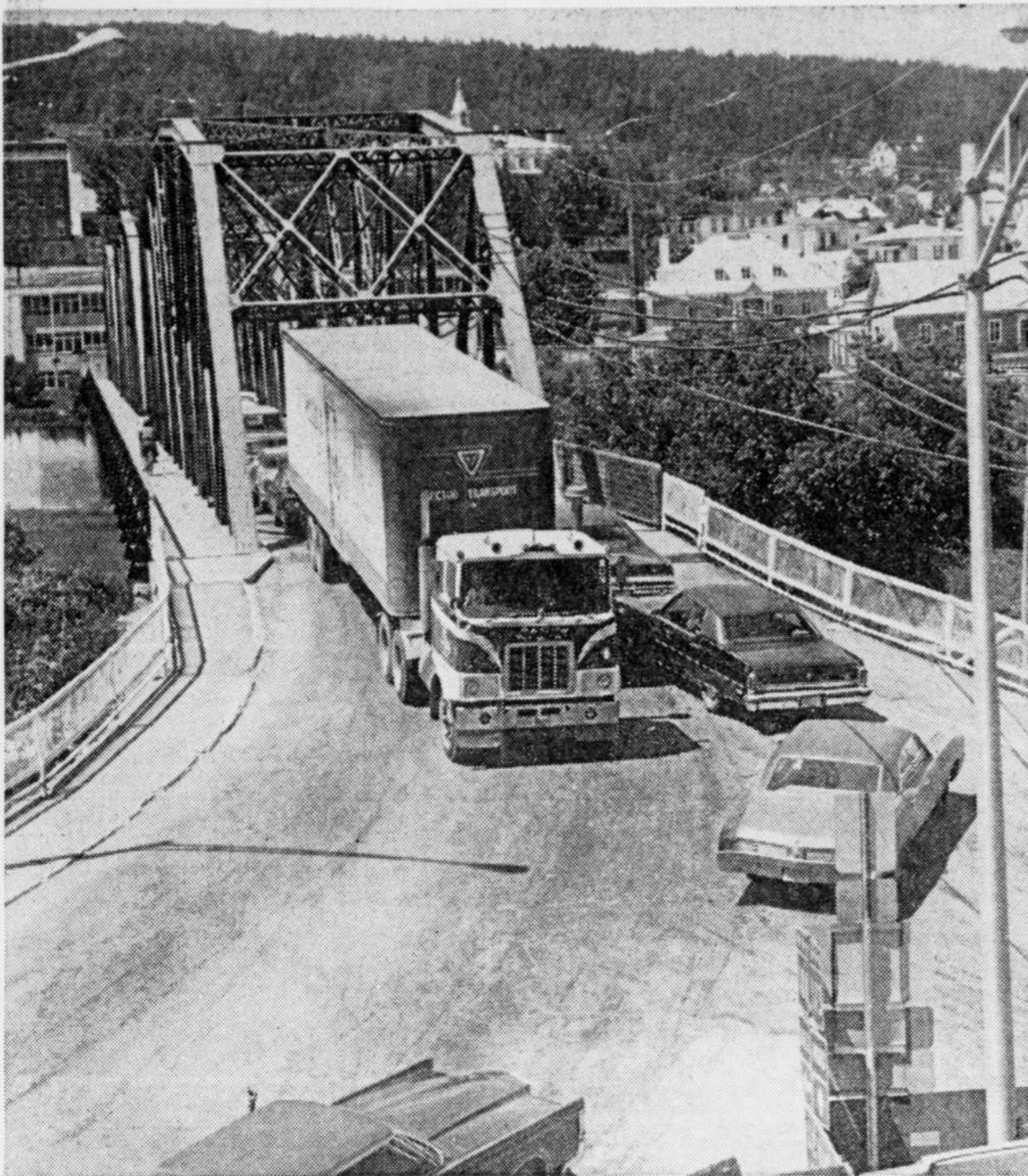
Les conditions de ces appels d'offres sont contenues dans des documents disponibles à l'endroit suivant:
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement
bureau des appels d'offres
150 est, boul. St-Cyrille
4e étage
Québec, Qué., G1R 4X9
Tél.: 643-5438

Toute personne désirant assister à l'ouverture des soumissions doit se présenter à l'adresse susmentionnée à l'heure et à la date indiquées.

Le directeur général,
Gaston Oulmet.

LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT
AVIS est par les présentes donné que la Commission Scolaire Beauport s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente ou prochaine session, afin d'obtenir l'adoption d'une loi visant à abolir et éteindre toutes charges, conditions, obligations ou prohibitions pouvant restreindre l'usage ou l'utilisation d'une partie du lot 748 du cadastre de la Ville de Beauport (rang St-Joseph), dans la division d'enregistrement de Québec, mentionnées dans l'acte de donation immobilière faite par Joseph Binet en faveur de la Corporation Scolaire de St-Michel de Beauport, intervenu le 10 décembre 1981, devant le notaire Joseph Désiré Maroux, sous le numéro 62066 de ses minutes et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Québec, sous le numéro B-1 27-163-63065.
QUÉBEC, le 11 mai 1977
Bérier, Bernier, Côté Ass.
Procureurs de la requérante
LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT

l'est du québec le québec régional le québec métropolitain
dans nos régions Q.R.



Priorité

"S'il le faut, nous irons jusqu'à bloquer les entrées du pont de Beauceville, pour obtenir la construction d'un nouveau pont sur la rivière Chaudière", a déclaré au SOLEIL un porte-parole du comité des citoyens de cette localité de la Beauce. Ce qui a amené ce groupement à réclamer la construction d'un nouveau pont, par la présentation d'une requête de plus de 2,000 noms au ministre des Transports, M. Lucien Lessard, est l'état pitoyable du pont actuel qui enjambe la rivière Chaudière, à Beauceville. Il nous faut l'obtenir, a-t-on dit, car le pont de Beauceville sur la route 28 est le plus achalandé de la Beauce. Construit en 1931, le pont actuel est dans un état lamentable, tant au point de vue pavé que de structures de support. Aussi, les arches sont presque coupées à cause d'accrochages quotidiens par les véhicules lourds, qui ne peuvent se rencontrer sur ce pont.

Charny dépensera \$500,000 pour la voie d'accès à la 73

par Gilles PEPIN

CHARNY — A la suite de plusieurs plaintes et d'une longue étude visant à ce que l'accès à l'autoroute de la Beauce ne constitue pas un danger pour les enfants, à Charny, le ministre des Transports du Québec a conclu une entente avec les représentants municipaux.

La ville de Charny dépensera environ \$500,000 pour construire le boulevard des Chutes, à la fin de l'été et à l'automne de 1977. Le ministre des Transports octroiera une subvention au montant de \$350,000 pour ce travail; une tranche de \$150,000 sera donnée cette année et le solde viendra l'an prochain, a précisé le ministre Lucien Lessard, la semaine der-

nière, en signant l'entente avec le maire Herman Couture. La nouvelle voie aura une longueur de 5,420 pieds; elle formera une grande boucle contournant un centre domiciliaire et les écoles pour aboutir à la rue principale à la hauteur de la 15^{ème} rue nord. Le conseil municipal ainsi que le comité de citoyens, qui avaient dénoncé les dangers représentés par l'accès déjà aménagé, ont témoigné leur satisfaction, puisque la voie d'accès à l'autoroute 73 ne donnera plus directement sur la 9^{ème} rue, où sont situés 2 écoles et le terrain de jeux. Comme l'autoroute doit être inaugurée cet été, soit plusieurs mois avant la mise en service du boulevard des chutes, la municipalité s'apprête à établir un règlement très rigoureux concernant la circulation dans ce secteur.

Amorce du mouvement de régionalisation du mont Grand-Fonds

par J.-Thérèse LEGENDRE

RIVIÈRE-MALBAIE — Ce ne fut pas facile et nombreuses furent les objections présentées par les représentants municipaux de la vallée de la rivière Malbaie, au cours de la réunion convoquée par la municipalité de Rivière-Malbaie, pour informer et discuter de la possibilité de former un comité intermunicipal devant étudier la régionalisation du mont Grand-Fonds.

Si timide soit-il à ce moment, le mouvement de régionalisation est amorcé et La Malbaie, Clermont, Cap-à-l'Aigle et évidemment Rivière-Malbaie ont accepté d'adhérer au comité intermunicipal. Pointe-au-Pic ne se désintéresse nullement à ce projet, mais comme seul le secrétaire adjoint assistait à cette rencontre, l'adhésion de cette municipalité se concrétisera au début d'août.

Les représentants municipaux ont obtenu les renseignements désirés de Me Pierre Deslile, conseiller juridique de Rivière-Malbaie, M. André Tremblay, du Haut Commissariat à la

jeunesse, aux loisirs et aux sports, M. Robert Girard, président de la corporation qui administre le centre du Mont-Grand-Fonds, et de la municipalité de Rivière-Malbaie de même que de M. Claude Sirois, du Conseil des loisirs de la région de Québec.

Problème et solution

Le problème de Rivière-Malbaie n'en est pas un de faillite, d'affirmer Me Deslile, même si après avoir soutenu le financement à court terme de l'équipement du centre, la municipalité doit aujourd'hui abandonner cette forme d'aide "essoufflante" pour les finances municipales, et se diriger sans retard vers un financement à long terme.

En actualisant la valeur du centre de Grand-Fonds, on dépasse largement le million de dollars. C'est un investissement dont la seule dette à long terme est de \$220,000 et dont l'administration courante montre des surplus, qu'une régionalisation rentabiliserait en augmentant l'intérêt de toute la population.

La municipalité de Rivière-

Malbaie conditionne le projet de régionalisation qu'elle a soumis aux municipalités de la vallée à une prise en charge par le gouvernement provincial du déficit à long terme de \$220,000, ce qui ne laisserait qu'un actif de \$160,000 à rembourser à Rivière-Malbaie en 10 ans et sans intérêt (\$16,000 par année à diviser entre les cinq municipalités, somme facilement récupérable à même l'administration courante).

Sans s'engager au nom du Haut Commissariat, son représentant a clairement laissé entendre que le projet de régionalisation ainsi présenté ne laissait pas beaucoup de choix au gouvernement. M. Tremblay a de plus expliqué que l'OPDQ par la mission technique d'aménagement ayant déjà aidé Grand-Fonds pourrait ajouter une subvention supplémentaire si une régionalisation se réalisait.

Le comité intermunicipal de Grand-Fonds a finalement été formé et au plus tard à la fin de septembre, il devrait pouvoir présenter son premier rapport

Lauzon confie l'aménagement d'un parc à un groupement de bénévoles

par Gilles PEPIN

LAUZON — Le conseil municipal de Lauzon, par une entente qui a été signée la semaine dernière, a loué pour cinq ans un vaste terrain appelé "Parc des anciens combattants", dans le but d'y favoriser l'aménagement d'un véritable parc à la triple vocation récréative, culturelle et historique.

Le terrain, d'une superficie de 390,000 pieds carrés, est situé à l'intersection des rues Mgr Bourget et Champagnat. Il avait été cédé à la municipalité vers 1960, par le ministre des anciens combattants, dans le but précis d'en faire un parc. Hélas, la corporation municipale n'a encore pratiquement rien investi sur ce terrain, à côté duquel s'élevaient jadis les baraquements militaires.

Le projet a enfin une très bonne chance d'être réalisé. Et c'est justement un groupe d'anciens militaires, qui a pris l'initiative de préparer une étude préliminaire, selon laquelle toute la population est appelée à participer dans l'élaboration et la réalisation progressive d'un plan d'aménagement.

Le maire de Lauzon, M. Jean-Marc Lessard, en signant le bail de location, au montant de \$1, a félicité le président, M. Roland Aubert, le secrétaire-trésorier, M. Norbert Cloutier et les autres initiateurs membres du comité pour leur courage et leur ténacité malgré un premier refus venant d'être enregistré vis-à-vis une demande de subvention déjà adressée au Conseil des arts.

"Le bénévolat et la participation populaire sont à la base de notre

action, afin que le projet soit tout à fait adapté au milieu", a déclaré le président Roland Aubert, en signalant que divers spécialistes, de l'université Laval et d'ailleurs, seront invités à

ajouter leur contribution aux ressources locales. Il a ainsi révélé la collaboration qui doit être apportée, cet été, par un groupe d'étudiants adultes se recyclant en arpentage.

Délai dans la formation d'un comité de travail à Charlesbourg

par René BEAUDIN

Charlesbourg ne constituera qu'à l'automne le groupe de travail chargé d'étudier la possibilité d'aménager une bibliothèque municipale.

Le conseil municipal en a décidé ainsi, hier soir, jugeant insuffisant le nombre de dix personnes qui ont demandé à travailler, bénévolement, sur ce comité. Le conseiller Armand Desrosiers, qui a fait part au conseil de l'état de la question, a expliqué que ce nombre était nettement insuffisant pour permettre à la ville de faire un choix judicieux. D'autant plus, a-t-il poursuivi, que six de ces dix candidats viennent d'un seul des dix secteurs de la ville.

Ce groupe de travail a été décidé il y a deux mois, mais le conseil avait décidé qu'aucun conseiller municipal, de même qu'aucun représentant de corps intermédiaire, n'y serait membre. La participation, a-t-on alors

décidé, serait purement individuelle, volontaire et bénévole. De même fut décidé de ne fixer le nombre de participants à ce groupe de travail qu'au moment même de sa constitution.

Ce groupe de travail aura à étudier s'il a ou non besoin d'une bibliothèque municipale, de sa localisation ainsi que de son fonctionnement éventuel.

Le conseil a décidé, hier soir, d'accélérer une campagne d'information à ce sujet, pour mousser les candidatures.

Délai de 6 mois

THETFORD MINES — La Régie des services publics du Québec vient d'accorder un délai de six mois à la compagnie de téléphone Saint-Evariste Inc. pour instaurer le service de composition interurbaine directe pour ses abonnés de Saint-Evariste, de La Guadeloupe, et de Saint-Hilaire-de-Dorset, dans le comté de Beauce-Sud. L'échéancier est reporté au 31 décembre prochain.

Pilules Dodd's
 Pour les Reins

Pour le MAL DE DOS et la SENSATION DE FATIGUE résultant d'irritation urinaire et de troubles de la vessie

Le fidèle
 Un bon ami de la famille de génération en génération

PROTHESE DU SEIN

Consultez notre spécialiste **MADELINE BRINDAMOUR**

Diplômée des écoles dirigées par les manufacturiers de prothèses du sein, Madame Brindamour possède une longue expérience dans cette spécialité et dans le domaine de la corseterie. Venez la consulter en toute confiance à notre rayon de la lingerie. Elle saura vous conseiller avec discrétion.

POUR UN RENDEZ-VOUS COMPOSEZ 525-4841

laliberté
 MAIL ST-ROCH

AVEZ-VOUS UN VIEUX MANTEAU DE FOURRURE ?

Faites confectionner un chaud manteau d'hiver doublé de votre vieux manteau de fourrure

SEULEMENT \$350

Apportez votre vieux manteau de fourrure maintenant et vous aurez votre nouveau manteau à l'automne!

Choix de plusieurs modèles nouveaux en tweed, worsted, tissu camel hair et aussi en popeline, dans les tons de brun, tan, camel, vert. Venez voir ça au 2^e étage.

525-4841
 CONFECTION POUR DAMES LOCAL 30

laliberté
 MAIL ST-ROCH

COURS SPECIAUX D'ETE EN ANGLAIS*

Profitez de nos tarifs réduits d'été. Apprenez l'anglais ou toutes autres langues, en petit groupe.

Hâtez-vous, téléphonez!

BERLITZ
 ECOLES DE LANGUES

500, Grande-Allée — Tél.: (418) 529-6161

Services de traduction et d'interprétation
 *Espagnol, Allemand, Italien, etc...

Pernis de culture personnelle no 749585 Ministère de l'Éducation du Québec.